

Số: **2480/HQHCM-GSQL** Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **26** tháng 8 năm 2020
V/v trả lời công văn số 1708/2020/CV về
hướng dẫn cách thể hiện thông tin tự
chứng nhận xuất xứ hàng hóa.

Kính gửi: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN KARCHER.
(Địa chỉ: 811A-811B Trường Chinh, P. Tây Thạnh, Q. Tân Phú, TP. HCM)

Phúc đáp công văn số 1708/2020/CV ngày 17/8/2020 của Doanh nghiệp về việc đề nghị hướng dẫn cách thể hiện thông tin tự chứng nhận xuất xứ hàng hóa, Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh trả lời như sau:

Đề nghị doanh nghiệp thực hiện đúng theo hướng dẫn tại Điều 24, Điều 27 và Phụ lục VII Thông tư 11/2020/TT-B CT ngày 15/6/2020 quy định Quy tắc xuất xứ hàng hóa trong Hiệp định Thương mại tự do giữa Việt Nam và Liên minh Châu Âu (EVFTA).

Cục Hải quan TP. Hồ Chí Minh trả lời đề doanh nghiệp biết và thực hiện.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c Cục trưởng (để báo cáo);
- Các đ/c Phó cục trưởng (để báo cáo);
- Cục GSQL về HQ (để báo cáo);
- Phòng CNTT (để đăng Website);
- Lưu: VT, GSQL. Dung(3b).

**TL. CỤC TRƯỞNG
KT TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**



Đặng Thái Thiện

**CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH
VIÊN KARCHER**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 1708/2020/CV

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 08 năm 2020

V/v: Hướng dẫn cách thể thông tin Tự chứng
nhận xuất xứ hàng hóa.

Kính gửi: CỤC HẢI QUAN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Chúng tôi là: Công ty TNHH Một thành viên Karcher– MST 0311978722, địa chỉ tại 811A - 811B Trường Chinh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, TP. HCM. Người liên hệ: Ms Linh

Doanh nghiệp chúng tôi kinh doanh các mặt hàng nhập khẩu từ Đức. Theo quy định tại Khoản 2 Điều 24, Thông tư 11/2020/TT-BCT có hiệu lực ngày 01/08/2020:

“ Điều 24. Quy định về tự chứng nhận xuất xứ đối với hàng hóa từ Liên minh châu Âu

2. Nhà xuất khẩu tự chứng nhận xuất xứ hàng hóa trên hóa đơn, phiếu giao hàng hoặc chứng từ thương mại khác có đủ thông tin về hàng hóa, bằng cách đánh máy, đóng dấu hoặc in nội dung lời văn khai báo xuất xứ hàng hóa trên chứng từ. Nhà xuất khẩu sử dụng Mẫu lời văn khai báo xuất xứ bằng một trong các phiên bản ngôn ngữ được quy định tại Phụ lục VII ban hành kèm theo Thông tư này và phù hợp với quy định pháp luật của Liên minh châu Âu. Trường hợp nhà xuất khẩu khai báo bằng cách viết tay, lời văn khai báo được viết bằng mực và chữ cái in hoa. ”

Vì đây là quy định mới nên để chuẩn bị thực hiện theo thông tư này, doanh nghiệp chúng tôi vẫn còn nhiều lúng túng. Vì vậy, bằng văn bản này, đề nghị Quý cơ quan hướng dẫn chúng tôi:

1. Thực hiện theo quy định này, doanh nghiệp chúng tôi tiến hành kê khai thông tin trên hóa đơn Thương mại như mẫu đính kèm công văn này. Nội dung doanh nghiệp chúng tôi kê khai tại văn bản đính kèm công văn này đã đúng theo quy định tại Khoản 2 Điều 24, Thông tư 11/2020/TT-BCT hay chưa?
2. Nếu có bất kỳ nội dung nào chưa đúng quy định, vui lòng hướng dẫn cụ thể để doanh nghiệp chúng tôi điều chỉnh.

Kính mong nhận được sự hướng dẫn của Quý cơ quan để doanh nghiệp chúng tôi có cơ sở thực hiện.

Trân trọng cảm ơn và kính chào./.

Nơi nhận:

- NT;

Lưu VT

CÔNG TY TNHH MTV KARCHER

Tổng Giám Đốc



TRẦN TRỌNG HẢI

Original

Invoice

Page: 1 / 3

Alfred Kärcher SE & Co. KG, Postfach 160, DE-71369 Winnenden

KARCHER CO., LTD
Tay Thanh Ward
Tan Phu District
811A-811B Truong Chinh Street
Ho Chi Minh City
Vietnam

Please always quote this information when making enquiries

Invoice	Date
932539522	24.07.2020
Order No.	Invoice recipient
981458688	920377057
Transportnumber	
10493650	
Contact person	
Jamie Soh VR: VN01	
Telephone	
65 65109023	

Our assembly specifications, sales and delivery conditions apply, see overleaf

Customer address
KARCHER CO., LTD
Tay Thanh Ward
Tan Phu District
811A-811B Truong Chinh Street
Ho Chi Minh City
Vietnam

Delivery address
KARCHER CO., LTD.
c/o Schenker Vietnam Co., Ltd.
Street No. 8,
Song Than 1 Industrial Park
700000 Di An Town, Binh Duong Province
Vietnam

Purchase Order
SERVICE 22.20.AIR -HN

Purchase Order date
04.06.2020

Delivery date
24.07.2020

Terms of transport
Air freight

Terms of delivery (according to Incoterm 2000)
Free Carrier Schwäbisch Hall

Payment information
Up to 15.10.2020 without deduction

Item	Material No.	Description	Preference	Quantity	Unit	Indiv. price (EUR)	Total price (EUR)
------	--------------	-------------	------------	----------	------	-----------------------	----------------------

COLLECTIVE INVOICE/TRANSPORTNUMBER 10493650

The following deliveries/sales orders are summarised in this collective invoice:

Delivery note	977158456	Order No.	981458688
	977158488		981505062
	977158577		981583986
	977158668		981616179

3	Folding carton 195x140x280 mm N -1c	6,400	KG
1	Folding carton N IM:340x240x250 mm	6,180	KG
4	Gross Weight	12,580	KG
Delivery note 977158456 / 17.07.2020			
1	Folding carton 195x140x280 mm N -1c	2,520	KG
1	Gross Weight	2,520	KG

Original

Invoice

Date

Customer Number

Invoice

Page: 2 / 3

932539522

24.07.2020

920377057 KARCHER CO., LTD

Item	Material No.	Description	Preference	Quantity	Unit	Indiv. price (EUR)	Total price (EUR)
------	--------------	-------------	------------	----------	------	-----------------------	----------------------

Order No. 981458688 / 04.06.2020

0010 6.295-971.0 RM 110** 1l Machine protector Advance1
Country of origin: Germany
Purchase Order SERVICE.22.20.AIR -HN / 04.06.2020

P

2 PC

Subtotal

Net Invoiced amount 6,28

Freight

0,00

Total amount

Delivery note 977158488 / 17.07.2020

1 Folding carton 195x140x280 mm N-1c

2,520 KG

1 Gross Weight

2,520 KG

Order No. 981505062 / 17.06.2020

0020 6.295-971.0 RM 110** 1l Machine protector Advance1
Country of origin: Germany
Purchase Order SERVICE.24.20.AIR -HN / 17.06.2020

P

2 PC

Subtotal

Net Invoiced amount

Freight

0,00

Total amount

Delivery note 977158577 / 17.07.2020

1 Folding carton N 1M:340x240x250 mm

6,180 KG

1 Gross Weight

6,180 KG

Order No. 981583986 / 07.07.2020

0030 6.295-971.0 RM 110** 1l Machine protector Advance1
Country of origin: Germany
Purchase Order SERVICE.27.20.AIR -HN / 07.07.2020

P

5 PC

Subtotal

Net Invoiced amount

Freight

0,00

Total amount

Delivery note 977158668 / 17.07.2020

1 Folding carton 195x140x280 mm N-1c

1,360 KG

1 Gross Weight

1,360 KG

Order No. 981616179 / 16.07.2020

0040 6.295-971.0 RM 110** 1l Machine protector Advance1
Country of origin: Germany
Purchase Order SERVICE.28.20.AIR -HN / 16.07.2020

P

1 PC

Alfred Kärcher SE & Co. Kommanditgesellschaft, Alfred-Kärcher-Str. 28-40, 71364 Winnenden, GERMANY, Registergericht: Stuttgart, HRA 260169
Persönlich haftende Gesellschafterin: Kärcher SE, Sitz Winnenden, Registergericht: Stuttgart, HRB 785434
Vorstand: Helmut Jannasch (Vorsitzender), Markus Asch (stellv. Vorsitzender), Dieter Grajer, Christian May, Stefan Patzke, Michael Häusermann
Aufsichtsratsvorsitzender: Johannes Kärcher
USt-Id-Nr.: DE 14723775 GLN 4007687000009
Baden-Württembergische Bank Kto 251 480 0 BLZ 600 501 01 SWIFT-BIC: SOLADE33 IBAN DE60 600 501 01 0002 5148 00



Original

Invoice Date Customer Number Invoice
932539522 24.07.2020 920377057 KARCHER CO., LTD

Page: 3 / 3

Item	Material No.	Description	Preference	Quantity	Unit	Indiv. price (EUR)	Total price (EUR)
------	--------------	-------------	------------	----------	------	-----------------------	----------------------

Subtotal

Net invoiced amount

Freight

0,00

Total amount

tax-free export delivery/service according to § 4 Nr. 1a) UStG

2 The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of (see each position in column 4 "preference" and the following explanations) preferential origin.

The letters in column 4 "Preference" declares the following preferential origin:

P = Europ. Community * = No preferential Origin

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Net invoiced amount	Freight	Subtotal	VAT %	VAT amount	Total amount
(EUR)	(EUR)	(EUR)	0,00	0,00	(EUR)

Alfred Kärcher SE & Co. Kommanditgesellschaft, Alfred-Kärcher-Str. 28-40, 71364 Winnenden, GERMANY, Registergericht: Stuttgart, HRA 260189
Personlich haftende Gesellschafterin: Kärcher SE Sitz Winnenden, Registergericht: Stuttgart, HRB 755434
Vorstand: Harmut Jenner (Vorsitzender), Markus Asch (stellv. Vorsitzender), Dieter Grajer, Christian May, Stefan Patzke, Michael Häusermann
Aufsichtsratsvorsitzender: Johannes Kärcher
USt-Id.-Nr. DE 147233778, GLN 4002067000009
Baden-Württembergische Bank Kto. 251 480 0 BLZ 600 551 01 SWIFT-BIC: SOLADEST33

IBAN: DE66000501010002514800